



The Global Partner



SISTEMA DE CONTENEDOR DE ESTERILIZACIÓN SISTEMA DI CONTENITORI DI STERILIZZAZIONE



asipco®

Made in Germany





CONTENIDO

Introducción asipco®

Funcionalidad y ventajas
Toda una vida estable
Toda una vida segura
Toda una vida fiable
Toda una vida lógica
Toda una vida higiénica

Página

2-3
4-5
6-7
8-9
10-11
12-13

CONTENUTI

Introduzione asipco®

Funzionalità e vantaggi
Per tutta una vita stabile
Per tutta una vita sicuro
Per tutta una vita affidabile
Per tutta una vita logico
Per tutta una vita igienico

Pagine

2-3
4-5
6-7
8-9
10-11
12-13

Listado de sistema asipco®

Kits de contenedor y
piezas individuales
Contenedor de eliminación
Accesorios de contenedor

Página

16-21
22-23
24-25

Elenco dei sistemi asipco®

Set contenitori e
pezzi singoli
Contenitore di smaltimento
Accessori per contenitori

16-21
22-23
24-25

Introducción AS Cestas de tamiz

Protección sostenible

28-29

Introduzione filtri a cestello AS

Protezione sostenibile

28-29

Listado de sistema AS Cestas de tamiz

Cestas de tamiz y piezas
individuales
Accesorios para cestas de tamiz

Elenco dei sistemi filtri a cestello AS

Filtri a cestello e
pezzi singoli
Accessori per filtri a cestello

30-37
38-43

Configuraciones de sistema

Contenedores y cestas de tamiz

Configurazioni di sistema

Contenitore e filtri a cestello

44-45



FUNCIONALIDAD Y VENTAJAS PER TUTTA UNA VITA STABILE

PORQUE PROTEGE ALGO MUY ESPECIAL

El sistema permanente de retención de gérmenes garantiza una alta seguridad y costes colaterales cero.

A través de materiales de alta calidad, nuevos aspectos de diseño y procesos de fabricación innovadores se aseguran un alto grado de estabilidad y sostenibilidad.

Propiedades físicas 1-A garantizan secado sin parámetros de secado prolongados y una elevada rentabilidad.

Una manipulación intuitiva, rápida y fiable posibilita un trabajo con ahorro de tiempo y ausencia de estrés.

Identificación lógica y componentes inteligentes representan la logística moderna.

Limpieza e higiene se alcanza con programas estandarizados.

Se dispone de un programa completo, de este modo todo de una sola mano, 100% - Made in Germany.

PERCHÉ PROTEGGONO QUALCOSA DI SPECIALE

Il permanente sistema di trattenuta dei germi garantisce un'elevata sicurezza e la totale assenza di costi aggiuntivi.

Grazie a materiali pregiati, a nuove concezioni di design ed innovativi processi di fabbricazione, sono garantite un alto grado di stabilità e sostenibilità.

Proprietà fisiche 1-A garantiscono asciugatura senza la necessità di prolungare i parametri e inoltre l'alta resa economica.

Un uso intuitivo, rapido ed affidabile consente di lavorare risparmiando tempo e senza stress.

Sono segni di una logistica moderna i contrassegni logici e i componenti intelligenti.

Attraverso programmi standard, si ottengono pulizia ed igiene.

È disponibile un programma completo, tutto da una sola fonte, al 100% - Made in Germany.



ERGONÓMICO EN CADA DETALLE

El sistema de contenedor de esterilización asipco® es especialmente amigable para el usuario y posibilita un trabajo eficiente y con ausencia de errores.

ERGONOMICO IN OGNI DETTAGLIO

Il sistema di contenitori di sterilizzazione asipco® è particolarmente facile da utilizzare e permette di lavorare in modo efficiente e senza errori.



reddot design award
winner 2017



Argumentación del jurado

»asipco® está dimensionado consecuentemente, a través de sus materiales cuidadosamente seleccionados y un procesamiento cualitativo, a los elevados requerimientos de higiene en la clínica.«

Motivazione della giuria

»Grazie ai suoi materiali accuratamente selezionati e ad una lavorazione di massima qualità, asipco® si addice quindi ai massimi requisiti di igiene delle strutture ospedaliere.«



TODA UNA VIDA ESTABLE A LIFETIME OF STABILITY

DISEÑO DE SEGURIDAD Y PROCESOS DE FABRI- CACIÓN INNOVADORES

Diseño de aluminio robusto y a prueba de golpes. Tapa fresada de un bloque de aluminio con protección contra impactos IP (Impact-Protection) Un control visual sencillo a posibles daños está asegurado en la rutina de la clínica.

Buenas propiedades físicas (densidad específica, conductividad térmica y capacidad de almacenamiento de calor).

Propiedades de secado sin programas de máquina prolongados. Ahorro de capacidad, recursos, tiempo y dinero.

DESIGN DI SICUREZZA ED INNOVATIVI PROCESSI DI FABBRICAZIONE

Una struttura in alluminio robusta e resistente agli urti. Coperchio in blocco di alluminio fresato per essere resistente agli urti (impact protection). È garantito per la routine ospedaliera un controllo visivo semplice per possibili danni.

Buone proprietà fisiche (densità specifica, condutività termica e massa termica).

Proprietà di asciugatura senza dover prolungare i programmi della macchina. Risparmio di capacità, risorse, tempo e denaro.





FORMAS ESTABLES Y HERMÉTICO

Rodeado en su contorno, en el lado interior de la tapa está pegada firmemente una moderna junta de silicona. Tras realizada la esterilización hasta la apertura del contenedor, en combinación con los cierres del contenedor, asegura el asiento seguro contra gérmenes entre la tapa y la cubeta. Además se garantiza, que tras realizados la limpieza y el secado mecánico estandarizado no puede ser arrastrado o permanecer ningún resto de agua en toda el área de la tapa.

Proyecto innovador de juntas

Juntas de silicona firmemente pegadas impide depósitos de agua ocultos tras la limpieza / secado.

Struttura della guarnizione innovativa

La guarnizione in silicone ben incollata impedisce i depositi nascosti d'acqua dopo la pulizia / asciugatura.

STABILE NELLA FORMA ED ERMETICO

Una moderna guarnizione in silicone ben incollata percorre tutto el lato interno del coperchio. Avvenuta la sterilizzazione e fino all'apertura del contenitore, insieme al sistema di chiusura del contenitore garantisce l'assenza di germi tra il coperchio e la vaschetta. Inoltre, è assicurato che dopo l'avvenuta pulizia e l'asciugatura standard tramite macchina non possano essere trasportati, né rimanere residui d'acqua in nessuna parte del coperchio.

Macizo y resistente – para una vida útil prolongada

Tapa fresada de un bloque de aluminio con protección contra impactos
IP (Impact-Protection)

Robusto e resistente – per una lunga durata di vita

Coperchio in blocco di aluminio fresato per essere resistente agli urti
IP (Impact Protection)

TODA UNA VIDA SEGURA PER TUTTA UNA VITA SICURO

RETENCIÓN DE GÉRMENES SIN CONSUMO DE MATERIAL

La tapa del contenedor dispone de un sistema de retención de gérmenes sobre la basado en una geometría laberíntica, en la que los microorganismos condicionados a las diferentes velocidades de caudal dentro del sistema debidas a su principio, se frenan, detienen y retienen; motivado por una separación del flujo de aire y los microorganismos.

El sistema de retención de gérmenes asipco® trabaja permanentemente y no necesita ningún material de consumo, de esta manera no se generan costes colaterales. AS Medizintechnik garantiza largos años de funcionamiento del sistema de retención de gérmenes en el empleo normal de un hospital.

RITENZIONE DI GERMI SENZA CONSUMO DI MATERIALE

Il coperchio del contenitore è dotato di un sistema di trattenuta dei germi basato su una geometria, di forma simile ad un labirinto tramite la quale i microorganismi, attraverso le diverse velocità di flusso dipendenti dal principio all'interno del sistema vengono frenati, distesi e trattenuti; processo provocato dalla separazione tra flusso d'aria e microorganismi.

Il sistema di trattenuta dei germi asipco® opera costantemente e non richiede consumo di materiale, quindi non causa costi aggiuntivi. AS Medizintechnik garantisce un funzionamento pluriennale del sistema di trattenuta dei germi nel normale uso ospedaliero.





SEGURIDAD PERMANENTE

Seguridad confiable y alta en esterilización. La retención de gérmenes se realiza a través de geometrías de caudal y laberinto especiales (peritadas microbiológicamente). Elevado grado de separación > 99,9999 %.

El principio se produce sobre la base de los „Bucleas de Pasteur“

SICUREZZA PERMANENTE

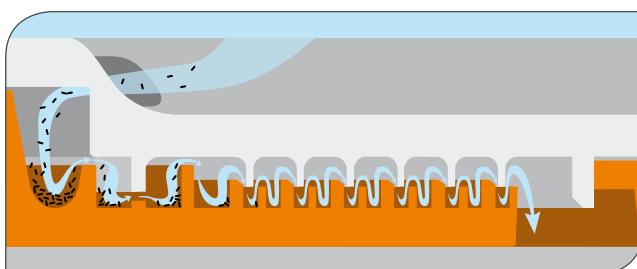
Affidabile ed elevata sicurezza nella sterilizzazione. La ritenzione dei germi avviene attraverso una speciale struttura a labirinto e di flusso (approvata da periti dal punto di vista microbiologico). Elevato grado di efficienza di separazione > 99,9999 %.

Il principio si svolge sulla base della „Vaschetta di Pasteur“



Louis Pasteur (1822-1895) fue un notable químico y microbiólogo francés.

Louis Pasteur (1822-1895) fu un famoso chimico e microbiologo francese.



El principio de funcionamiento

Il principio di funzionamento



TODA UNA VIDA FIABLE PER TUTTA UNA VITA AFFIDABILE

ASIPCO® HACE MÁS FÁCIL LA VIDA COTIDIANA

En los otros componentes importantes como placas de asideros / piezas de herrajes / asideros de transporte / cierres, se trata en el servicio rutinario en cada clínica que los usuarios „manipulen“ los contenedores con seguridad y de forma intuitiva y puedan emplearlos sin dificultades de acuerdo a su finalidad.

Para ello AS ha desarrollado con dedicación y orientación al objetivo y ha asegurado estos requerimientos importantes de los usuarios. Se dispone de soluciones acreditadas y probadas en la práctica.

A ello pertenece también el precintado seguro requerido que haga visible una apertura accidental o no autorizada del contenedor.

ASIPCO® RENDE PIÙ FACILE IL LAVORO QUOTIDIANO

Per gli altri componenti principali, come piastre con maniglie / parti metalliche / impugnature / chiusure, nella routine quotidiana di ogni ospedale è importante rendere l'uso dei contenitori sicuro ed intuitivo per gli utilizzatori e che i contenitori possano essere impiegati senza problemi per il loro scopo.

Per questo, AS ha sviluppato in modo mirato ed ha garantito all'utente questi importanti requisiti. Sono quindi disponibili soluzioni collaudate e comprovate dalla pratica.

Fra queste vi è il richiesto e sicuro sigillo a piombo, che rende visibile un'eventuale apertura accidentale e non autorizzata dei contenitori.





reddot design award
winner 2017



SIN ESFUERZO Y AUTOEXPLICATIVO

Manipulación intuitiva, rápida y fiable, sencilla y autoexplicativa. Práctica y con ahorro de tiempo. Desarrollo sin dificultades en el circuito completo del producto estéril. Elementos funcionales lógicos visualmente controlables.

SENZA FATICA E FACILMENTE COMPRENSIBILE

Un uso intuitivo, veloce ed affidabile, semplice e facilmente comprensibile. Con risparmio di tempo e pratico. Una procedura senza problemi nell'intero circuito di sterilizzazione. Elementi funzionali logici e controllabili ad occhio.

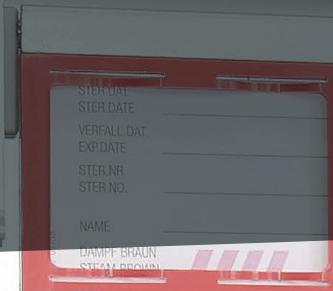
También a la identificación / codificación se le otorgó un atención especial, porque una documentación completa también y justamente en el circuito de productos estériles hoy es obligatoria. Carteles de codificación y etiquetas de códigos de barras pueden ser aplicados y retirados de los contenedores asipco® de forma rápida, sencilla y segura.

Anche sul contrassegno / la codificazione è stata posta particolare attenzione, perché oggi è obbligatoria anche e proprio nel circuito di sterilizzazione una documentazione senza lacune. Cartellini dei codici ed etichette con il codice a barre possono essere applicati e rimossi rapidamente dai contenitori asipco® in modo semplice e sicuro.

Asideros de transporte ergonómicos y seguros con un perfil de silicona posibilita una elevación y colocación del contenedor así como un trabajo de bajo ruido.

Impugnature ergonomiche e sicure, dotate di un profilo in silicone, permettono di sollevare e depositare i contenitori in modo sicuro, nonché di lavorare silenziosamente.





TODA UNA VIDA LÓGICA PER TUTTA UNA VITA LOGICO

LÓGICAMENTE ORGANIZ- ADO DE LA ,A' A LA ,Z'

Lógicamente asignado:

Los marquitos de logística integrados en ambos lados frontales (posibilidad de elección de 7 colores) Campos de alojamiento para componentes de logística:

- Carteles de codificación para indicaciones de destino y contenido
- Etiquetas de códigos de barras y de registro

Lógicamente multifacético:

Otros componentes de accesorios disponibles conformes al sistema:

- Cestas de tamiz, selectivamente con tapa y elementos de organización
- Tapas de eliminación

ORGANIZZATO IN MODO LOGICO DALLA A ALLA Z

Ordinato in modo logico:

Alle piccole cornici logistiche colorate integrate ai due lati frontali del contenitore (possibilità di scelta tra 7 diversi colori). Campi di registrazione per i componenti logistici:

- Cartellini dei codici per i dati sulla destinazione e il contenuto
- Etichette con codici a barre e di protocollo

Logicamente variegato:

Sono disponibili altri componenti accessori conformi al sistema:

- Filtri a cestello, a scelta con coperchio ed elementi organizzativi
- Coperchio di smaltimento



Fácil apilamiento

Seguro y conforme a las normas

Facilmente impilabile

In modo sicuro e a norma



Marcos recambiables codificados con color

Una ingeniosa codificación de colores en los componentes de logística permite una asignación exacta de los contenedores a las orientaciones profesionales médicas individuales y sus determinadas intervenciones.

Cornici intercambiabili con codice cromatico

Un intelligente codice cromatico dei componenti logistici permette un esatto ordinamento dei contenitori rispetto ai diversi rami della medicina e ai loro particolari interventi.



TODA UNA VIDA HIGIÉNICA PER TUTTA UNA VITA IGIENICO

HIGIENE: LIMPIEZA SOLUCIONADA

Los contenedores son apropiados para procedimientos de tratamiento estandarizados en donde se le da preferencia a la limpieza mecánica y la desinfección térmica, p.ej. en un RDG o un CWA validado de acuerdo a DIN EN ISO 15883.

En este caso se deben emplear productos químicos de proceso para aluminio anodizado (pH neutro) l moderadamente alcalinos hasta máx. pH = 10,5 La desinfección / enjuague final en el RDG térmico >90° C con adecuado tiempo de activación de acuerdo al concepto A₀, DIN EN ISO 15883. El enjuague final se realiza con agua totalmente desmineralizada. Véase instrucciones de uso asipco®.

ESTERILIZACIÓN

Los contenedores son apropiados para un proceso de esterilización por vapor validado habitualmente con 134° C (procedimiento de vacío fraccionado) con vapor saturado y ventilación forzada de acuerdo a ISO 17665-1 en un esterilizador de vapor según EN 285.

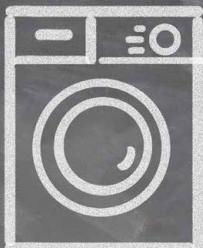
IGIENE: RISOLTA IN MODO PERFETTO

I contenitori sono idonei a procedure standard di trattamento, ma sono preferibili la pulizia a macchina e la disinfezione termica, ad es. convalidati in un apparecchio di pulizia e disinfezione o in impianto di lavaggio per contenitori, in base allo standard DIN EN ISO 15883.

Qui devono essere impiegate sostanze chimiche adatte al processo per alluminio anodizzato (a pH neutro o medio-alcaline fino a max. pH = 10,5. La disinfezione / risciacquo conclusivo in un apparecchio di pulizia e disinfezione, termico a >90° C con relativo tempo di azione, in base al concetto A₀, DIN EN ISO 15883. Il risciacquo conclusivo è in acqua completamente demineralizzata. Vedere le istruzioni per l'uso asipco®.

STERILIZZAZIONE

I contenitori sono adatti ad un convalidato processo di sterilizzazione a vapore, comunemente a 134° C (procedimento sottovuoto frazionato) con vapore saturo ed aspirazione d'aria forzata, in base allo standard ISO 17665-1 in uno sterilizzatore a vapore, secondo la norma EN 285. a steam sterilizer according to EN 285.



NORMAS Y ESTÁNDARES

Los nuevos contenedores de esterilización asipco® cumplen los requisitos correspondientes para usted (nacionales e internacionales) en el sentido de un sistema de barrera estéril y embalaje según:

ISO 11607-1 y 11607-2
EN 868-8
DIN 58953-9
MDD 93/42/CEE

NORME E STANDARD

I nuovi contenitori di sterilizzazione asipco® soddisfano i relativi requisiti (a livello nazionale ed internazionale) per la barriera sterile e il sistema di imballaggio, in base alle norme:

ISO 11607-1 e 11607-2
EN 868-8
DIN 58953-9
MDD 93/42/CEE

Limpieza validada

Aplicable en programas de tratamiento validados estandarizados.

Pulizia convalidata

Impiegabile in programmi di trattamento convalidati standard.



asipco®

Made in Germany

Tonsillektomie

Set Nr. 004

Abteilung: HNO



AS X
asipco®

Made in Germany
53-115-00 CE

AS[®]
Medizintechnik



**CONTENEDOR DE ESTERILIZACIÓN
LISTADO DE SISTEMA**

**CONTENITORI DI STERILIZZAZIONE
ELENCO DEI SISTEMI**



TAMAÑO | MISURA

1/1

**Kit de contenedor de esterilización asipco®**

constituido por:

Cubeta, tapa, discos de barrera micróbica
y un marquito de color (4 pieza)

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

587 x 279 x 101 mm

■	53-110-10-01	1/1
■	53-110-10-02	1/1
■	53-110-10-03	1/1
■	53-110-10-04	1/1
■	53-110-10-05	1/1
■	53-110-10-06	1/1
■	53-110-10-07	1/1

Set contenitori di sterilizzazione asipco®

costituito da:

Vaschetta, coperchio, dischi di barriera
microbiologica e piccole cornici colorate (4 pezzi)**Accesorios asipco®:**Cubeta, tapa, disco de barrera
micróbica, marquitos de color (4 pieza)**Código de colores asipco®**
Codice cromatico asipco®Marquito de logística, 1 U.
Piccola cornice logi., 1 U.**53-320-**

Color No. · Colore no.

Accessori asipco®:Vaschetta, coperchio, disco di barriera
microbiologica, piccole cornici colorate
(4 pezzi)Disco de barrera micró.
Disco di barriera micro.**53-325-00**Tapa del contenedor
Coperchio di contenitore**53-115-00**

1/1

Cubeta del contenedor
Vaschetta di contenitore**53-115-10**

1/1

Contenedor modelo 1/1
Containitore modello 1/1



The Global Partner



Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 587 x 279 x 131 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 587 x 279 x 146 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 587 x 279 x 198 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 587 x 279 x 258 mm
<input type="radio"/> 53-110-13-01 1/1 <input type="radio"/> 53-110-13-02 1/1 <input type="radio"/> 53-110-13-03 1/1 <input type="radio"/> 53-110-13-04 1/1 <input type="radio"/> 53-110-13-05 1/1 <input type="radio"/> 53-110-13-06 1/1 <input type="radio"/> 53-110-13-07 1/1	<input type="radio"/> 53-110-15-01 1/1 <input type="radio"/> 53-110-15-02 1/1 <input type="radio"/> 53-110-15-03 1/1 <input type="radio"/> 53-110-15-04 1/1 <input type="radio"/> 53-110-15-05 1/1 <input type="radio"/> 53-110-15-06 1/1 <input type="radio"/> 53-110-15-07 1/1	<input type="radio"/> 53-110-20-01 1/1 <input type="radio"/> 53-110-20-02 1/1 <input type="radio"/> 53-110-20-03 1/1 <input type="radio"/> 53-110-20-04 1/1 <input type="radio"/> 53-110-20-05 1/1 <input type="radio"/> 53-110-20-06 1/1 <input type="radio"/> 53-110-20-07 1/1	<input type="radio"/> 53-110-26-01 1/1 <input type="radio"/> 53-110-26-02 1/1 <input type="radio"/> 53-110-26-03 1/1 <input type="radio"/> 53-110-26-04 1/1 <input type="radio"/> 53-110-26-05 1/1 <input type="radio"/> 53-110-26-06 1/1 <input type="radio"/> 53-110-26-07 1/1
Marquito de logística, 1 U. Piccola cornice logi., 1 U. 53-320- 	Marquito de logística, 1 U. Piccola cornice logi., 1 U. 53-320- 	Marquito de logística, 1 U. Piccola cornice logi., 1 U. 53-320- 	Marquito de logística, 1 U. Piccola cornice logi., 1 U. 53-320-
Color No. · Colore no.			
Disco de barrera micró. Disco di barriera micro. 53-325-00			
Tapa del contenedor Coperchio di contenitore 53-115-00 1/1			
Cubeta del contenedor Vaschetta di contenitore 53-115-13 1/1	Cubeta del contenedor Vaschetta di contenitore 53-115-13 1/1	Cubeta del contenedor Vaschetta di contenitore 53-115-20 1/1	Cubeta del contenedor Vaschetta di contenitore 53-115-26 1/1

TAMAÑO | MISURA

3/4



Kit de contenedor de esterilización asipco®

constituido por:

Cubeta, tapa, disco de barrera micróbica
y un marquito de color (4 pieza)

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

464 x 279 x 101 mm

	53-210-10-01	3/4
	53-210-10-02	3/4
	53-210-10-03	3/4
	53-210-10-04	3/4
	53-210-10-05	3/4
	53-210-10-06	3/4
	53-210-10-07	3/4

Set contenitori di sterilizzazione asipco®

costituito da:

Vaschetta, coperchio, disco di barriera
microbiologica e piccole cornici colorate (4 pezzi)



Accesorios asipco®:

Cubeta, tapa, disco de barrera
micróbica, marquitos de color (4 pieza)

Código de colores asipco® Codice cromatico asipco®



Marquito de logística, 1 U.
Piccola cornice logi., 1 U.

53-320-



Color No. · Colore no.

Accessori asipco®:

Vaschetta, coperchio, disco di barriera
microbiologica, piccole cornici colorate
(4 pezzi)



Disco de barrera micró.
Disco di barriera micro.

53-325-00



Tapa del contenedor
Coperchio di contenitore

53-215-00

3/4



Cubeta del contenedor
Vaschetta di contenitore

53-215-10

3/4

Contenedor modelo 3/4
Containitore modello 3/4



The Global Partner



Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

464 x 279 x 131 mm

- 53-210-13-01** $\frac{3}{4}$
- 53-210-13-02** $\frac{3}{4}$
- 53-210-13-03** $\frac{3}{4}$
- 53-210-13-04** $\frac{3}{4}$
- 53-210-13-05** $\frac{3}{4}$
- 53-210-13-06** $\frac{3}{4}$
- 53-210-13-07** $\frac{3}{4}$

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

464 x 279 x 146 mm

- 53-210-15-01** $\frac{3}{4}$
- 53-210-15-02** $\frac{3}{4}$
- 53-210-15-03** $\frac{3}{4}$
- 53-210-15-04** $\frac{3}{4}$
- 53-210-15-05** $\frac{3}{4}$
- 53-210-15-06** $\frac{3}{4}$
- 53-210-15-07** $\frac{3}{4}$

Marquito de logística, 1 U.
 Piccola cornice logi., 1 U.

53-320-



Color No. · Colore no.

Disco de barrera micró.
 Disco di barriera micro.

53-325-00

Tapa del contenedor
 Coperchio di contenitore

53-215-00 $\frac{3}{4}$

Cubeta del contenedor
 Vaschetta di contenitore

53-215-13 $\frac{3}{4}$

Marquito de logística, 1 U.
 Piccola cornice logi., 1 U.

53-320-



Color No. · Colore no.

Disco de barrera micró.
 Disco di barriera micro.

53-325-00

Tapa del contenedor
 Coperchio di contenitore

53-215-00 $\frac{3}{4}$

Cubeta del contenedor
 Vaschetta di contenitore

53-215-15 $\frac{3}{4}$

TAMAÑO | MISURA

$\frac{1}{2}$



Kit de contenedor de esterilización asipco®

constituido por:

Cubeta, tapa, disco de barrera micróbica
y un marquito de color (4 pieza)

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

297 x 279 x 101 mm

	53-310-10-01	$\frac{1}{2}$
	53-310-10-02	$\frac{1}{2}$
	53-310-10-03	$\frac{1}{2}$
	53-310-10-04	$\frac{1}{2}$
	53-310-10-05	$\frac{1}{2}$
	53-310-10-06	$\frac{1}{2}$
	53-310-10-07	$\frac{1}{2}$

Set contenitori di sterilizzazione asipco®

costituito da:

Vaschetta, coperchio, disco di barriera
microbiologica e piccole cornici colorate (4 pezzi)



Accesorios asipco®:

Cubeta, tapa, disco de barrera
micróbica, marquitos de color (4 pieza)

Código de colores asipco® Codice cromatico asipco®



Marquito de logística, 1 U.
Piccola cornice logi., 1 U.

53-320-



Color No. · Colore no.

Accessori asipco®:

Vaschetta, coperchio, disco di barriera
microbiologica, piccole cornici colorate
(4 pezzi)



Disco de barrera micró.
Disco di barriera micro.

53-325-00



Tapa del contenedor
Coperchio di contenitore

53-315-00

$\frac{1}{2}$



Cubeta del contenedor
Vaschetta di contenitore

53-315-10

$\frac{1}{2}$

Contenedor modelo 1/2
Containitore modello 1/2



The Global Partner



Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 297 x 279 x 131 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 297 x 279 x 146 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 297 x 279 x 198 mm
■ 53-310-13-01 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-13-02 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-13-03 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-13-04 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-13-05 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-13-06 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-13-07 $\frac{1}{2}$	■ 53-310-15-01 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-15-02 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-15-03 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-15-04 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-15-05 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-15-06 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-15-07 $\frac{1}{2}$	■ 53-310-20-01 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-20-02 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-20-03 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-20-04 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-20-05 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-20-06 $\frac{1}{2}$ ■ 53-310-20-07 $\frac{1}{2}$
Marquito de logística, 1 U. Piccola cornice logi., 1 U. 53-320- 	Marquito de logística, 1 U. Piccola cornice logi., 1 U. 53-320- 	Marquito de logística, 1 U. Piccola cornice logi., 1 U. 53-320-
Color No. · Colore no.	Color No. · Colore no.	Color No. · Colore no.
Disco de barrera micró. Disco di barriera micro. 53-325-00	Disco de barrera micró. Disco di barriera micro. 53-325-00	Disco de barrera micró. Disco di barriera micro. 53-325-00
Tapa del contenedor Coperchio di contenitore 53-315-00 $\frac{1}{2}$	Tapa del contenedor Coperchio di contenitore 53-315-00 $\frac{1}{2}$	Tapa del contenedor Coperchio di contenitore 53-315-00 $\frac{1}{2}$
Cubeta del contenedor Vaschetta di contenitore 53-315-13 $\frac{1}{2}$	Cubeta del contenedor Vaschetta di contenitore 53-315-15 $\frac{1}{2}$	Cubeta del contenedor Vaschetta di contenitore 53-315-20 $\frac{1}{2}$

ELIMINACIÓN SMALTIMENTO



1/1



Contenedor de eliminación asipco®

La tapa de eliminación está cerrada por la parte superior y equipada con una junta envolvente de obturación.

ATENCIÓN: ¡Esterilizar solo con la tapa retirada!



Tapa de eliminación
Coperchio di smaltimento
53-116-00

1/1

Cubeta del contenedor
Vaschetta di contenitore

1/1

Dimensiones L x A x H
Misure L x L x A

587 x 279 x ____ mm

53-115-10 90 mm

53-115-13 120 mm

53-115-15 135 mm

53-115-20 187 mm

53-115-26 247 mm

Containitore di smaltimento asipco®

Il coperchio di smaltimento è chiuso nella parte superiore e dotato di una guarnizione ad anello su tutto il perimetro.

**ATTENZIONE! Sterilizzare sono a
coperchio rimosso!**



Accesorios para contenedor de eliminación:

Marquitos de color (4 pieza)

Código de colores asipco® Codice cromatico asipco®



Accessori per contenitore di smaltimento:

Piccole cornici colorate (4 pezzi)



Marquito de logística, 1 U.
Piccola cornice logi., 1 U.

53-320-____

Color No. · Colore no.

Contenedor de eliminación
Containitore di smaltimento



Tapa de eliminación
Coperchio di smaltimento
53-216-00

$\frac{3}{4}$

Cubeta del contenedor
Vaschetta di contenitore

$\frac{3}{4}$

Dimensiones L x A x H
Misure L x L x A

464 x 279 x ___ mm

53-215-10 90 mm

53-215-13 120 mm

53-215-15 135 mm



Tapa de eliminación
Coperchio di smaltimento
53-316-00

$\frac{1}{2}$

Cubeta del contenedor
Vaschetta di contenitore

$\frac{1}{2}$

Dimensiones L x A x H
Misure L x L x A

297 x 279 x ___ mm

53-315-10 90 mm

53-315-13 120 mm

53-315-15 135 mm

53-315-20 187 mm



Marquito de logística, 1 U.
Piccola cornice logi., 1 U.

53-320-__



Color No. · Colore no.



Marquito de logística, 1 U.
Piccola cornice logi., 1 U.

53-320-__



Color No. · Colore no.

ACCESORIOS | ACCESSORI



Precintos plásticos **asipco®**

Unidad 1000 pieza

Sigilli in plastica **asipco®**

Unità di 1000 pezzi

sin indicador, azul
senza indicatore, blu

53-350-01

sin indicador, rojo
senza indicatore, rosso

53-351-01

sin indicador, naranja
senza indicatore, arancio

53-352-01

con indicador, azul
con indicatore, blu

53-350-02

con indicador, rojo
con indicatore, rosso

53-351-02

con indicador, naranja
con indicatore, arancio

53-352-02



Carteles indicadores

asipco® papel, blanco,
Unidad 1000 pieza

Cartellini indicatori **asipco®**
in carta, bianchi,
Unità di 1000 pezzi

para inserción derecha
per l'inserimento a destra
39,5 x 68 mm

53-355-01

para inserción derecha
autoadhesivo
per l'inserimento a destra
autoadesivi
38,5 x 67 mm

53-355-02

para inserción izquierda
per l'inserimento a sinistra
38,0 x 67 mm

53-355-03



Cartel de codificación
asipco® PPSU, blanco,
1 pieza

Cartellino con codice
asipco® PPSU, bianco,
1 pezzo

Sin rotulación
Senza scritta

57 x 40 mm

53-321-00

Con rotulación
Con scritta

57 x 40 mm

53-321-01

Porta etiquetas con
clip de resorte
Porta etichetta con
clip a molla

53-330-01

Accesos para contenedor de esterilización Accessori per contenitore di sterilizzazione



Seguridad controlable

Los precintos plásticos **asipco®** disponibles en diversos colores posibilitan control de manipulación en el cierre del contenedor.

La sicurezza controllabile

I sigilli disponibili in diversi colori **asipco®** permettono un controllo della manipolazione alla chiusura del contenitore.

Porta etiquetas

con clip de resorte para sostener diferentes tamaños de etiqueta

Porta etichetta

con clip a molla per contenere diverse dimensioni di etichetta



Cartel de codificación **asipco®** acero inoxidable, 1 pieza

Cartellino con codice **asipco®** acciaio inossidabile, 1 pezzo



Sin rotulación

Senza scritta

57 x 40 mm

53-322-00

Tonsillektomie

Set Nr. 004

Abteilung: HNO

Con rotulación

Con scritta

57 x 40 mm

53-322-01

Limiador para anodizado,

250 ml, 5 pieza

Detergente anodico, 250 ml, 5 pezzi

53-900-00



asipco®

Made in Germany



The Global Partner



**CESTAS DE TAMIZ
Y ACCESORIOS**

**FILTRI A CESTELLO
ED ACCESSORI**

PROTECCIÓN SOSTENIBLE ... UNA PROTEZIONE SOSTENIBILE...

... PARA INSTRUMENTOS VALIOSOS

A un sistema de contenedor de esterilización pertenece también un sistema de cesta de tamiz seguro porque la seguridad tiene que ser general. Por esta razón mucho habla en pro de nuestro sistema.

- Acero al cromo-níquel 18/10
- Superficies lisas mecanizadas
- Elevada estabilidad y manipulación segura por diseño especial
- Utilizable en sistemas de contenedor de esterilización y con material de embalaje desechable
- Apilable mediante marco de suelo
- Marcos dobles de manipulación segura
- Almacenaje seguro y organizado especialmente para instrumentos delicados con los elementos de soporte AS de silicona o divisores de tamiz
- Con experiencia en limpieza y validación
- 100% Made in Germany

... PER STRUMENTI PREZIOSI

Ad un sicuro sistema di sterilizzazione appartiene anche un sicuro sistema di filtri a cestello, perché la sicurezza deve essere proprio in ogni punto. Molto parla quindi a favore del nostro sistema.

- Acciaio nichel-cromo 18/10
- Superfici lavorate lisce
- Elevata stabilità e uso sicuro grazie allo speciale design
- Utilizzabile in sistemi di contenitori di sterilizzazione e con materiali monouso di imballaggio
- Impilabile attraverso i bordi sulla base
- Doppio telaio di uso sicuro
- Stoccaggio sicuro ed organizzato, in particolare per strumenti delicati con elementi di supporto in silicone o parti di filtri AS
- A prova di pulizia e convalida
- 100% Made in Germany



Seguridad

Protección especial para instrumentos especiales mediante tapa de cesta de tamiz con cierre de seguridad.



Protección e higiene

Sin esquinas o bordes afilados para seguridad de los empleados y del producto de esterilización. Óptimas propiedades de enjuague y secado.

Protezione ed igiene

Nessuno spigolo o bordo vivo dipendenti e del prodotto sterile. Proprietà di risciacquo ed asciugatura ottimali.

Sistema de cesta de tamiz de alambre de acero inoxidable
Sistema di filtri a cestello in filo di acciaio inox

TAMAÑO | MISURA

1 / 1



Sistema de cesta de tamiz, acero inoxidable 18/10

Sistema di filtri a cestello, acciaio inox 18/10



Divisor de tamiz incluyendo grapas en T
Filtri separatori con clip a T incluse



Ejemplo ilustrado Divisor de tamiz

Los divisores longitudinales y transversales pueden ser fijados a través de grapas en T en diferentes configuraciones.

Esempio Figura Filtri separatori

I separatori trasversali e longitudinali possono essere fissati in diverse configurazioni attraverso le clip a T.

Tapa para cesta de tamiz
Coperchio per filtro a cestello



Cesta de tamiz de alambre
Filtro a cestello in filo di acciaio



Divisor de tamiz, transversal, 1/3
Filtro separatore, trasversale, 1/3



Divisor de tamiz, transversal, 2/3
Filtro separatore, trasversale, 2/3



Divisor de tamiz, transversal, 3/3
Filtro separatore, trasversale, 3/3



Divisor de tamiz, longitudinal, 510 mm
Filtro separatore, longitudinale, 510 mm



Grapa en T, solo
Clips a T, sola





Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 530 x 250 x 30 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 530 x 250 x 50 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 530 x 250 x 70 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 530 x 250 x 100 mm
54-530-00 <small>1/1</small>	54-530-00 <small>1/1</small>	54-530-00 <small>1/1</small>	54-530-00 <small>1/1</small>
54-530-03 <small>1/1</small>	54-530-05 <small>1/1</small>	54-530-07 <small>1/1</small>	54-530-10 <small>1/1</small>
Divisor de tamiz, trans. Filtro separatore, tras. 54-026-52			
Divisor de tamiz, trans. Filtro separatore, tras. 54-026-51			
Divisor de tamiz, trans. Filtro separatore, tras. 54-026-50			
Divisor de tamiz, long. Filtro separatore, long. 54-025-50			
Grapa en T, 8/8 mm, solo Clips a T, 8/8 mm, sola 54-025-00	Grapa en T, 8/8 mm, solo Clips a T, 8/8 mm, sola 54-025-00	Grapa en T, 8/8 mm, solo Clips a T, 8/8 mm, sola 54-025-00	Grapa en T, 8/8 mm, solo Clips a T, 8/8 mm, sola 54-025-00

Sistema de cesta de tamiz de alambre de acero inoxidable
Sistema di filtri a cestello in filo di acciaio inox

TAMAÑO MISURA

DIN



Sistema de cesta de tamiz, acero inoxidable 18/10

Sistema di filtri a cestello, acciaio inox 18/10



Divisor de tamiz incluyendo grapas en T
Filtri separatori con clip a T incluse



Ejemplo ilustrado Divisor de tamiz

Los divisores longitudinales y transversales pueden ser fijados a través de grapas en T en diferentes configuraciones.

Esempio Figura Filtri separatori

I separatori trasversali e longitudinali possono essere fissati in diverse configurazioni attraverso le clip a T.

Tapa para cesta de tamiz
Coperchio per filtro a cestello



Cesta de tamiz de alambre
Filtro a cestello in filo di acciaio



Divisor de tamiz, transversal, 1/3
Filtro separatore, trasversale, 1/3



Divisor de tamiz, transversal, 2/3
Filtro separatore, trasversale, 2/3



Divisor de tamiz, transversal, 3/3
Filtro separatore, trasversale, 3/3



Divisor de tamiz, longitudinal, 465 mm
Filtro separatore, longitudinale, 465 mm



Grapa en T, solo
Clips a T, sola





Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 480 x 250 x 30 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 480 x 250 x 50 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 480 x 250 x 70 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 480 x 250 x 100 mm
54-485-00 <i>1/1</i>	54-485-00 <i>1/1</i>	54-485-00 <i>1/1</i>	54-485-00 <i>1/1</i>
54-485-03 <i>1/1</i>	54-485-05 <i>1/1</i>	54-485-07 <i>1/1</i>	54-485-10 <i>1/1</i>
Divisor de tamiz, trans. Filtro separatore, tras. 54-026-52			
Divisor de tamiz, trans. Filtro separatore, tras. 54-026-51			
Divisor de tamiz, trans. Filtro separatore, tras. 54-026-50	Divisor de tamiz, trans. Filtro separatore, tras. 54-026-50	Divisor de tamiz, long. Filtro separatore, long. 54-025-51	Divisor de tamiz, long. Filtro separatore, long. 54-025-51
Divisor de tamiz, long. Filtro separatore, long. 54-025-51		Divisor de tamiz, long. Filtro separatore, long. 54-025-51	
Grapa en T, 8/8 mm, solo Clips a T, 8/8 mm, sola 54-025-00		Grapa en T, 8/8 mm, solo Clips a T, 8/8 mm, sola 54-025-00	

Sistema de cesta de tamiz de alambre de acero inoxidable
Sistema di filtri a cestello in filo di acciaio inox

TAMAÑO | MISURA

3/4

Sistema de cesta de tamiz, acero inoxidable 18/10

Sistema di filtri a cestello, acciaio inox 18/10



Divisor de tamiz incluyendo grapas en T
Filtri separatori con clip a T incluse



Ejemplo ilustrado
Divisor de tamiz

Los divisores longitudinales y transversales pueden ser fijados a través de grapas en T en diferentes configuraciones.

Esempio Figura
Filtri separatori

I separatori trasversali e longitudinali possono essere fissati in diverse configurazioni attraverso le clip a T.

Tapa para cesta de tamiz
Coperchio per filtro a cestello



Cesta de tamiz de alambre
Filtro a cestello in filo di acciaio

Divisor de tamiz, transversal, 1/3
Filtro separatore, trasversale, 1/3



Divisor de tamiz, transversal, 2/3
Filtro separatore, trasversale, 2/3



Divisor de tamiz, transversal, 3/3
Filtro separatore, trasversale, 3/3



Divisor de tamiz, longitudinal, 384 mm
Filtro separatore, longitudinale, 384 mm



Grapa en T, solo
Clips a T, sola





Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 404 x 250 x 30 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 404 x 250 x 50 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 404 x 250 x 70 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 404 x 250 x 100 mm
54-404-00 $\frac{3}{4}$	54-404-00 $\frac{3}{4}$	54-404-00 $\frac{3}{4}$	54-404-00 $\frac{3}{4}$
54-404-03 $\frac{3}{4}$	54-404-05 $\frac{3}{4}$	54-404-07 $\frac{3}{4}$	54-404-10 $\frac{3}{4}$
Divisor de tamiz, trans. Filtro separatore, tras. 54-026-52			
Divisor de tamiz, trans. Filtro separatore, tras. 54-026-51			
Divisor de tamiz, trans. Filtro separatore, tras. 54-026-50			
Divisor de tamiz, long. Filtro separatore, long. 54-025-52			
Grapa en T, 8/8 mm, solo Clips a T, 8/8 mm, sola 54-025-00	Grapa en T, 8/8 mm, solo Clips a T, 8/8 mm, sola 54-025-00	Grapa en T, 8/8 mm, solo Clips a T, 8/8 mm, sola 54-025-00	Grapa en T, 8/8 mm, solo Clips a T, 8/8 mm, sola 54-025-00

Sistema de cesta de tamiz de alambre de acero inoxidable
Sistema di filtri a cestello in filo di acciaio inox

TAMAÑO | MISURA

1/2



Sistema de cesta de tamiz, acero inoxidable 18/10

Sistema di filtri a cestello, acciaio inox 18/10



Divisor de tamiz incluyendo grapas en T
Filtri separatori con clip a T incluse



Ejemplo ilustrado

Divisor de tamiz

Los divisores longitudinales y transversales pueden ser fijados a través de grapas en T en diferentes configuraciones.

Esempio Figura

Filtri separatori

I separatori trasversali e longitudinali possono essere fissati in diverse configurazioni attraverso le clip a T.

Tapa para cesta de tamiz
Coperchio per filtro a cestello



Cesta de tamiz de alambre
Filtro a cestello in filo di acciaio



Divisor de tamiz, transversal, 1/3
Filtro separatore, trasversale, 1/3



Divisor de tamiz, transversal, 2/3
Filtro separatore, trasversale, 2/3



Divisor de tamiz, transversal, 3/3
Filtro separatore, trasversale, 3/3



Grapa en T, solo
Clips a T, sola



Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 240 x 250 x 30 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 240 x 250 x 50 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 240 x 250 x 70 mm	Dimensiones L x A x H Misure L x L x A 240 x 250 x 100 mm
54-250-00 $\frac{1}{2}$	54-250-00 $\frac{1}{2}$	54-250-00 $\frac{1}{2}$	54-250-00 $\frac{1}{2}$
54-250-03 $\frac{1}{2}$	54-250-05 $\frac{1}{2}$	54-250-07 $\frac{1}{2}$	54-250-10 $\frac{1}{2}$

Divisor de tamiz, trans.
Filtro separatore, tras.
54-026-52

Divisor de tamiz, trans.
Filtro separatore, tras.
54-026-51

Grapa en T, 8/8 mm, solo
Clips a T,, 8/8 mm, sola
54-025-00

Sistema de cesta de tamiz
Sistema di filtri a cestello

ACCESORIOS | ACCESSORI



Cubierta para instrumentos

Tejido PA 12 x 12 mm

Copertura degli strumenti

Trama a PA 12 x 12 mm

Para cestas de tamiz

Per filtri a cestello

$\frac{1}{2}$

54-250-50

Para cestas de tamiz

Per filtri a cestello

DIN

54-485-50



Kit de retención de silicona

incluyendo grapas en T

Set di supporti in silicone

con clip a T incluse

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

232 x 42 x 6 mm

Espina de pescado

Abete

54-027-01 SET

Inserto de silicona, solo

Base in silicone, sola

54-027-11

Soporte, solo

Supporto, solo

54-027-20

Grapa en T, 8/6 mm

Clip a T, 8/6 mm

54-027-00

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

232 x 42 x 6 mm

Ranura

Interstizio

54-027-02 SET

Inserto de silicona, solo

Base in silicone, sola

54-027-12

Soporte, solo

Supporto, solo

54-027-20

Grapa en T, 8/6 mm

Clip a T, 8/6 mm

54-027-00





Montaje sencillo de los accesorios

Fijación flexible y sin herramientas del kit de soporte o divisores de cesta mediante grapas en T.

Semplice montaggio degli accessori

Fissaggio flessibile e senza uso di attrezzi del set di supporti o dei filtri separatori attraverso clip a T.



Cartel de identificación

Los carteles de identificación pueden ser colocados en todas las cestas de tamiz de marco doble, en el frontal o sobre los lados.

Cartellino di contrassegno

I cartellini di contrassegno possono essere applicati a tutte le cornici doppie dei filtri a cestello, sul lato anteriore o sui lati.



Cartel de identificación

para cestas de tamiz

Cartellino di contrassegno
per filtri a cestello



bajo, con rotulación
basso, con scritta
30 x 24 mm (L x H)
54-020-03

angosto, con rotulación
sottile, con scritta
30 x 35 mm (L x H)
54-020-02

ancho, con rotulación
largo, con scritta
60 x 35 mm (L x H)
54-020-01

Sistema de cesta de tamiz de alambre de acero inoxidable Sistema di filtri a cestello in filo di acciaio inox

ACCESORIOS | ACCESSORI



Cesta de tamiz de alambre

para contenedor de kit
pequeño

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

265 x 120 mm

54-265-00

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

265 x 120 x 45 mm

54-265-04

Filtro a cestello in filo di acciaio

per set di contenitori piccoli



Kit de retención de silicona

incluyendo grapas en T

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

109 x 35 x 6 mm

Espina de pescado

Abete

54-029-01 SET

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

109 x 35 x 6 mm

Ranura

Interstizio

54-029-02 SET

Set di supporti in silicone

con clip a T incluse

Inserto de silicona, solo
Base in silicone, sola

54-029-11

Inserto de silicona, solo
Base in silicone, sola

54-029-12

Soporte, solo
Supporto, solo

54-029-20

Soporte, solo
Supporto, solo

54-029-20

Grapa en T, 8/6 mm
Clip a T, 8/6 mm

54-027-00

Grapa en T, 8/6 mm
Clip a T, 8/6 mm

54-027-00



Cesta de tamiz de alambre

para contenedor dental

Filtro a cestello in filo

di acciaio

per contenitori Dental

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

265 x 175 mm

54-265-10

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

265 x 175 x 38 mm

54-265-05



Kit de retención de silicona

incluyendo grapas en T

Set di supporti in silicone

con clip a T incluse

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

157 x 35 x 6 mm

Espina de pescado

Abete

54-028-01 SET

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

157 x 35 x 6 mm

Ranura

Interstizio

54-028-02 SET

Inserto de silicona, solo

Base in silicone, sola

54-028-11

Inserto de silicona, solo

Base in silicone, sola

54-028-12

Soporte, solo

Supporto, solo

54-028-20

Soporte, solo

Supporto, solo

54-028-20

Grapa en T, 8/6 mm, corto

Clip a T, 8/6 mm, breve

54-028-00

Grapa en T, 8/6 mm, corto

Clip a T, 8/6 mm, breve

54-028-00

Sistema de cesta de tamiz
Sistema di filtri a cestello

ACCESORIOS | ACCESSORI



Cesta de tamiz de chapa perforada,

Tejido de alambre en el fondo

Filtro a cestello a lamiera forata,

Base a trama di filo d'acciaio

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

240 x 250 x 65 mm

54-250-65

$\frac{1}{2}$

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

480 x 250 x 65 mm

54-485-65

$\frac{1}{1}$



La cesta de tamiz para endoscopia solo puede ser utilizado con el contenedor asipco® de 258 mm de altura.

Il filtro a cestello endoscopico può essere utilizzato solo con contenitori asipco® con altezza di 258 mm.



Tamiz para endoscopia

con 2 insertos y tapa

Filtro a cestello endoscopico

con 2 inserti e coperchio

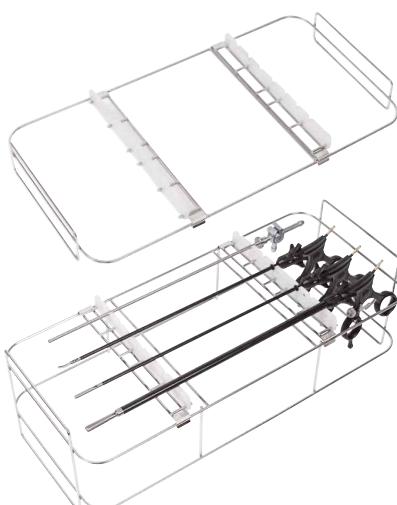
Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

530 x 250 x 200 mm

54-530-50

$\frac{1}{1}$





Cesta de tamiz para endoscopio

con fijación y tapa

Filtro a cestello endoscopico,

con supporto e coperchio

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

294 x 84 x 69 mm

1 Endoscopio / Endo.

54-600-01

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

294 x 84 x 69 mm

2 Endoscopios / Endo

54-600-02

Abmessungen L x B x H

Dimensions L x W x H

445 x 84 x 69 mm

1 Endoscopio / Endo.

54-602-01

Abmessungen L x B x H

Dimensions L x W x H

445 x 84 x 69 mm

2 Endoscopios / Endo

54-602-02

Abmessungen L x B x H

Dimensions L x W x H

674 x 84 x 69 mm

1 Endoscopio / Endo.

54-604-01



Cesta de tamiz para piezas pequeñas, con tapa

Filtro a cestello piccolo,

con coperchio

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

63 x 63 x 24 mm

54-950-01

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

121 x 74 x 35 mm

54-950-02

Dimensiones L x A x H

Misure L x L x A

121 x 121 x 35 mm

54-950-03

CONFIGURACIONES CONFIGURAZIONI



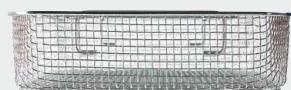
Altura interior útil
Altezza interna utile

69 mm



Altura interior útil
Altezza interna utile

99 mm



Altura interior útil
Altezza interna utile

114 mm



Altura interior útil
Altezza interna utile

166 mm

Ejemplos sobre configuraciones de sistema Esempi di configurazioni di sistema



The Global Partner

ATENCIÓN:

El contenedor asipco® de 258 mm de altura es especialmente apropiado para la esterilización y almacenaje de ropa.

ATTENZIONE:

Il contenitore asipco® con altezza di 258 mm è adatto in particolare modo per la sterilizzazione e lo stoccaggio di bucato.



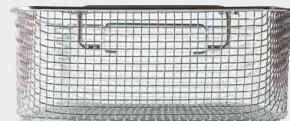
30
mm



70
mm



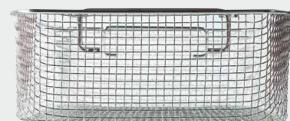
30
mm



100
mm



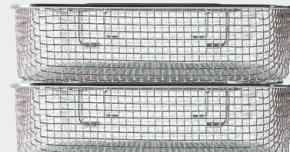
50
mm



100
mm



50
mm



70
mm



50
mm

100
mm

50
mm



Made in Germany

AS MEDIZINTECHNIK



QUIEN ESTÁ AL FRENTE TIENE LA VISIÓN GENERAL

La competencia en el campo de nuestros trabajadores, que cuentan con una larga experiencia en el sector de los productos e instrumentos, sirve para garantizar que nuestros clientes recibirán siempre un servicio completo y fiable. Nos esforzamos por combinar una gran variedad de ofertas con un asesoramiento personal en todas las etapas, que se extiende hasta el momento de la entrega a tiempo del producto de que se trate.

El campo de la cirugía general abarca más de 20.000 artículos, que incluyen instrumentos para disciplinas especiales, pero también productos para el tratamiento y la eliminación de los productos estériles. Asimismo, nuestros instrumentos quirúrgicos presentan una superficie especialmente lisa gracias al tratamiento con perla de vidrio.

CHI È DAVANTI HA UNA MIGLIORE VISIONE D'INSIEME

La competenza specialistica dei nostri collaboratori, basata su una lunga esperienza nella tecnica medicale, garantisce ai nostri clienti un'assistenza completa e affidabile. Alla varietà dell'offerta uniamo e consulenza ed assistenza personale fino alla puntuale consegna.

Oltre 20.000 articoli coprono l'intero settore, che va dalla chirurgia generale alle discipline specialistiche, fino al rifornimento e smaltimento di prodotti sterili. Grazie alla pallinatura con microsfere di vetro, i nostri strumenti chirurgici presentano una superficie con particolari caratteristiche antiriflesso.





ASESORAMIENTO Y SERVICIO AL CLIENTE

Los contenedores de esterilización cuentan entre los productos médicos de asesoramiento intensivo. De este modo protegemos algo muy especial y esto requiere un asesoramiento, especialmente en la tecnología de aplicación.

AS Medizintechnik GmbH

Tel. +49 7461 966326

Fax +49 7461 9663288

info@AS-Medizintechnik.de

www.AS-Medizintechnik.de

CONSULENZA E SERVIZIO CLIENTI

I contenitori di sterilizzazione sono tra i dispositivi medici con maggiore frequenza di consulenza. Noi proteggiamo così qualcosa di speciale e ciò esige la consulenza, in particolare sulla tecnica di applicazione.

En caso de preguntas ...
sobre contenedores están a su disposición en AS Medizintechnik profesionales con experiencia.

In caso di domande ...
sui contenitori siamo a vostra disposizione, presso la AS Medizintechnik, con specialisti esperti.



asipco®

Made in Germany



The Global Partner



**Aviso legal
Informazioni legali**

asipco® is a registered trademark of AS Medizintechnik GmbH, Tuttlingen / Germany

© 08/2018 - 0101-11
AS Medizintechnik GmbH
All rights reserved.

AS Medizintechnik GmbH
Sattlerstrasse 15
78532 Tuttlingen · Germany

Tel. +49 7461 966326
Fax +49 7461 9663288
info@AS-Medizintechnik.de
www.AS-Medizintechnik.de



Printed in Germany



The Global Partner



AS Medizintechnik

Los productos preponderantemente de manufactura Tuttlingen forman una base para nuestra reivindicación de calidad. Uno de nuestros puntos fuertes es la excepcional relación precio-prestación. Al mismo tiempo aunamos una gran diversidad de oferta con asesoramiento personal para usted, nuestro cliente. Además, contamos con socios comerciales que permiten que nuestros productos lleguen en la actualidad a más de 60 países.

The Global Partner

I prodotti principalmente della fabbrica di Tuttlingen costituiscono la base della nostra esigenza per la qualità. Uno dei nostri punti di forza è un eccezionale rapporto qualità/prezzo. Allo stesso modo, noi associamo una grande varietà di offerta e consulenza individuale per voi, i nostri clienti. Tramite partner commerciali esportiamo attualmente i nostri prodotti in oltre 60 paesi.

AS Medizintechnik GmbH

Sattlerstrasse 15
78532 Tuttlingen · Germany

Tel. +49 7461 966326
Fax +49 7461 9663288
info@AS-Medizintechnik.de
www.AS-Medizintechnik.de